

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 43 (1925)

Heft: 200

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2348)

Grundstückversteigerung. — II. Gant.

Donnerstag den 1. Oktober 1925, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, das folgende zur Konkursmasse der Firma Gebr. Soerensen & Co., in Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert: Sektion V Parzelle 9391, haltend 24 a 20,5 m² mit Werkstattgebäude Ramsteinerstrasse 9, Remisengebäude (Brandschätzung Fr. 154,500).

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 155,000. Vor dem Zuschlag sind Fr. 2100 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) zur Einsicht auf. An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmfähig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Aargau Konkurskreis Zofingen (2339)

Schuldnerin: Firma Bitzer & Cie., Hans, Nahrungs- und Genussmittel, Zofingen.

Datum der Bewilligung der Stundung: 22. August 1925.

Sachwalter: Konkursamt Zofingen.

Eingabefrist: 19. September 1925.

Gläubigerversammlung: Montag, den 19. Oktober 1925, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtssaal in Zofingen.

Frist zur Einsicht der Akten: 9. Oktober 1925 beim Konkursamt Zofingen.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (2352/3)

Die der Bernischen Wohnungsgenossenschaft (Coöperative Immobilière Bernoise), mit Sitz in Bern, erteilte Nachlassstundung, ist durch richterliche Verfügung vom 27. ct., um 2 Monate, d. h. bis und mit 25. November 1925, verlängert worden.

Die auf 11. September 1925 angeordnete Gläubigerversammlung wird verschoben auf Montag den 5. Oktober 1925, vormittags 10½ Uhr, ins Café Schmiedstube, I. Stock, Zeughausgasse Nr. 7, in Bern.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters, Speichergasse Nr. 16, in Bern, eingesehen werden.

Bern, den 27. August 1925.

Der Sachwalter:

P. Hofer, Konkursbeamter.

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern ist die dem Riis, H. C., Direktor, in Bern, erteilte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis zum 7. November 1925 verlängert worden.

Die auf den 31. August 1925 angestetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Freitag den 9. Oktober 1925, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Spitalgasse 18, in Bern.

Bern, den 26. August 1925.

Der Sachwalter:

A. Urfer, Notar, Spitalgasse 18.

Kt. Luzern Amtsgerichts-Vizepräsident von Luzern-Stadt (2341)

Schuldnerin: Firma Goldschmidt, L., Konfektion Einhorn, Damen- und Kinderbekleidung, Engrosabteilung, Anfertigung und Handel in Damen- und Mädchenmänteln und Kostümen, Weggigasse 32 und Löwengraben 7, in Luzern, mit Zweigniederlassung in Davos.

Verlängerung der Stundung: Bis und mit 26. Oktober 1925.

Datum des Entscheides: 26. August 1925.

Luzern, den 26. August 1925.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Louis Bannwart, i. Fa. Ls. Bannwart & Co.

Kt. Basel-Stadt Zivilgerichtsschreiberei Basel (2342)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat die dem Vogt-Hartmann, Albin, Zimmermeister, Inhaber der Firma Alb. Vogt-Hartmann, Baugeschäft, in Basel, bewilligte Nachlassstundung durch Beschluss vom 26. August 1925 gemäss Art. 295 Abs. 4 des Betreibungsgesetzes um zwei Monate, also bis 24. Oktober 1925, verlängert.

Kt. Aargau Bezirksgericht Zofingen (2343)

Das Bezirksgericht Zofingen hat die der Firma Kohler-Würgler, A., Möbelfabrik, in Aarburg, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 22. Oktober 1925, verlängert.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire
(B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

Kt. Aargau Bezirksgericht Lenzburg (2333)

Der von Brunner, Fritz, Baugeschäft, in Othmarsingen, vorgeschlagene Nachlassvertrag ist durch Urteil des Bezirksgerichtes Lenzburg vom 2. Juli 1925 als nicht zustande gekommen erklärt worden. Die Nachlassstundung ist damit dahingefallen. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 nad 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Gerichtspräsident von Burgdorf (2349)

Gemeinschuldnerin: Firma Berner chemisch-technische Fabrik Dr. Baerlocher, in Burgdorf.

Zeit und Ort der Verhandlung: Donnerstag den 17. September 1925, nachmittags 2¼ Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten, im Schloss zu Burgdorf.

Kt. St. Gallen Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung (2340)

Schuldnerin: Firma Gasser & Rogg, elektrische und sanitäre Anlagen, Fronhartenstrasse 4, St. Gallen C.

Verhandlungstermin: Montag, den 7. September 1925, vormittags 8¼ Uhr, vor Bezirksgericht St. Gallen 2. Abteilung im Gerichtshaus Neugasse.

Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (2350)

Gemeinschuldnerin: Lenzi, Emma, Modistin, in Aarau. Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch den 23. September 1925, vormittags 11 Uhr, im Bezirksgerichtssaale in Aarau.

Ct. de Vaud Président du tribunal du distrit de Nyon (2334)

Débitur: Hautier, Charles, mécanicien, à Nyon. Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 9 septembre 1925, à 13 heures, en salle du tribunal, au Château de Nyon.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Willisau (2344)

Schuldner: Polier, Gottfried, Handlung, Altbüren. Datum der Bestätigung: 18. August 1925.

Ct. de Vaud District de Rolle (2351)

En date du 24 août 1925, le président du tribunal de Rolle a homologué le concordat conclu entre Grassard, Gustave, coiffeur, à Rolle, et ses créanciers.

Rolle, le 25 août 1925.

Le commissaire au sursis: H. Duport, préposé.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1925. 24. August. Inhaber der Firma Müller-Tschirren, in Basel, ist Alois Müller-Tschirren, von Seewen (Solothurn), in Basel. Wirtschaftsbetrieb, Hammerstrasse 163.

Wirtschaft. — 24. August. Die Firma J. Wick, in Basel (S. H. A. B. Nr. 187 vom 26. Juli 1907, Seite 1334/5), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Gasthof. — 24. August. Die Firma Frau C. Haering-Strub, in Basel (S. H. A. B. Nr. 151 vom 13. Juni 1913, Seite 1094), Gasthofbetrieb, Hotel Metropol & Monopol, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Wirtschaft. — 24. August. Die Firma W. Birbaum-Henzi, in Basel (S. H. A. B. Nr. 220 vom 3. September 1907, Seite 1541), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

24. August. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Flüssige Brennstoffe A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 313 vom 23. Dezember 1921, Seite 2482/3 und dortige Verweisung), Beteiligung an der Brennstoff- und Bergbau-Industrie, vor allem an Erdölunternehmungen usw., ist durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. August 1925 das Aktienkapital von Fr. 4,200,000 auf Fr. 3,000,000 herabgesetzt worden und zwar durch Annullierung von 2400 Aktien Nrn. 6100—8400 zu je nominell Fr. 500. Dementsprechend sind die Statuten geändert worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr drei Millionen Franken (Fr. 3,000,000), eingeteilt in 6000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500.

Sanitäre Anlagen usw. — 25. August. Georg Netzhammer-Schlemmer, von und in Basel, und Emil Lenzin-Hagner, von Oberhof (Aargau), in Basel, haben unter der Firma Netzhammer & Lenzin, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1925 begonnen hat. Spezialhaus für sanitäre Anlagen. Reparaturwerkstätte. Petersgasse 32.

Wirtschaft. — 25. August. Inhaber der Firma Paul Sommer, in Basel, ist Paul Sommer-Marti, von Schlatt (Zürich), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. St. Johanns-Vorstadt 49 (zum Schwyzerhüsi).

Wirtschaft. — 25. August. Inhaber der Firma Hildbrand-Breder, in Basel, ist Fridolin Hildbrand-Breder, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Landskronstrasse 37.

Handel in Automobilen, Garage usw. — 25. August. Emile Abt und Karl Gustav Abt, beide von und in Basel, haben unter der Firma Emile Abt & Cie., in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 30. Mai 1925 begonnen hat. Emile Abt ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Karl Gustav Abt ist Kommanditär mit dem Betrage von sechzigtausend Franken (Fr. 60,000) und führt zugleich die Procura. Handel in Automobilen und Bestandteilen von solchen, Betrieb einer Garage und Automobilreparaturwerkstätte, Vermietung von Automobilen. Leonhardsgraben 46.

Variété-Theater. — 26. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Kohlhofer & Seeger», in Basel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 21. April 1925, Seite 669/70), Betrieb und Verwaltung des Variété-Theaters Küchlin in Basel, hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma Kohlhofer & Seeger in Ligu. besorgt durch den bisherigen Gesellschafter Karl Franz Kohlhofer als Liquidator mit Einzelunterschrift.

Wirtschaft. — 26. August. Die Firma Josef Meiners, in Basel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1923, Seite 1148), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 26. August. Inhaber der Firma Johann Urfer, in Basel, ist Johann Urfer-Bisel, von Bönigen (Bern), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Steinenvorstadt 36.

Wirtschaft. — 26. August. Inhaber der Firma Clemens Müller, in Basel, ist Clemens Müller-Helbling, von Unter-Aegeri (Zug), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Elsäasserstrasse 11.

Wirtschaft. — 26. August. Inhaber der Firma **Franz Dietrich**, in Basel, ist Franz Dietrich-Gerstner, von Grenzach (Baden), in Basel. Wirtschaftsabt. Klingentalstrasse 67.

Wirtschaft. — 26. August. Inhaberin der Firma **Wwe. Emma Brombacher-Sinz**, in Basel, ist Frau Wwe. Emma Brombacher-Sinz, badische Staatsangehörige, in Basel. Restaurationsbetrieb. Kornhausgasse 12.

Wirtschaft. — 26. August. Inhaber der Firma **Reinhard Weiss**, in Riehen, ist Reinhard Weiss-Jülle, von und in Riehen. Wirtschaftsbetrieb. Lörracherstrasse 105 in Riehen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1925. 6. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Holzhandel A.-G.**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 155 vom 8. Juli 1925, Seite 1189), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juli 1925 ihr Grundkapital von Fr. 100,000 durch Ausgabe von 650 neuen Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000 erhöht auf den Betrag von Fr. 750,000. Die ausgegebenen 100 Namenaktien sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Zugleich hat die Generalversammlung die Statuten revidiert und folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital beträgt siebenhundertfünfzigtausend Franken (Fr. 750,000), eingeteilt in 750 voll einbezahlte Inhaberaktien zu eintausend Franken (Fr. 1000). Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Kies, Holzhandel, Schifffahrt. — 1925. 25. August. Inhaber der Firma **Konrad Dudler**, in Altenrhein-Thal, ist Columban Konrad Dudler, von Thal, in Altenrhein-Thal. Kieslieferant, Schifffahrt und Holzhandel. Altenrhein.

25. August. Inhaber der Firma **Christian Gantenbein, Gasthof Bahnhof**, in Buchs, ist Christian Gantenbein, von Grabs, in Buchs. Gasthaus z. Bahnhof. Bahnhofstrasse.

Stickerei, Textilwaren. — 25. August. **Labhard & Co.**, in Liq., Kommanditgesellschaft, mit Sitz in St. Gallen C, Fabrikation und Export von Stickereien und Textilwaren (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1924, Seite 306). Die Kommandite des Reinhard Meili wurde von bisher Fr. 50,000 auf den Betrag von Fr. 1000 (eintausend Franken) reduziert.

Schifflickerei. — 25. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebürder Spirig, Schifflickerei**, in Widnau (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1911, Seite 7), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

25. August. Eintragung von Amtes wegen auf Grund einer Verfügung des Handelsregisteramtes des Kantons St. Gallen gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Eier-Import, Export. — Inhaber der Firma **Moses Kurz**, in St. Gallen C, ist Moses Kurz-Roth, von Brunnadern, in St. Gallen C. Eier-Import, Export. Laimatstrasse 8.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Cully

Epicierie, mercerie, etc. — 1925. 24 août. Paul, fils d'Arthur Bovey, de Chanéaz, domicilié à Grandvaux, est le chef de la maison Paul Bovey, à Grandvaux. Magasin d'épicerie, mercerie, droguerie, articles de ménage, quincaillerie, tabacs.

Boucherie. — 24 août. La succursale de Cully (F. o. s. du c. du 12 mars 1913, n° 64, page 444), de la maison Fritz Schlup, boucherie, à Ouchy-Lausanne, est radiée d'office ensuite de radiation de la maison principale (F. o. s. du c. du 21 février 1925, n° 42, page 296).

Menuiserie. — 24 août. La maison Charles Bessat, menuiserie, à Lutry (F. o. s. du c. du 16 octobre 1913, n° 262, page 1855), est radiée d'office pour cause de faillite.

Alimentation générale. — 26 août. La succursale de Lutry (F. o. s. du c. du 27 octobre 1916, n° 253, page 1638) de la maison Ch. Pettipierre, alimentation générale, à Neuchâtel, est radiée d'office par suite de la radiation de la maison principale.

Bureau de Lausanne

Boucherie. — 24 août. La raison P. Regamey-Grasset, boucherie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 février 1910), est radiée pour cause de remise de commerce.

Meubles. — 24 août. La raison Alexandre Vullyamoz, à Lausanne, meubles neufs et d'occasion (F. o. s. du c. du 24 juillet 1920), est radiée pour cause de cessation de commerce.

Bureau fiduciaire. — 25 août. Charles Planche, de Gressy sur Yverdon, et Oscar Wiedmann, d'origine française, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale C. Planche et O. Wiedmann une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et qui a commencé le 14 juillet 1925. Exploitation d'un bureau fiduciaire à la Rue de Bourg 27.

25 août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 août 1925, la Société Immobilière de l'Avenue de la Gare, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 octobre 1923), a appelé aux fonctions de seul administrateur Charles Planche, de Gressy sur Yverdon, expert-comptable, à Lausanne, en remplacement de Adrien Gindrat, décédé, dont la signature est radiée.

Färbereien & Druckereien Trust A.-G., Chur

Bilanz-Konto per 31. März 1925

Aktiva		Fr.		Ct.		Passiva	
Effekten:							
59,629 Stück Aktien der Vereinigten Färbereien A.-G., Wien						7,000,000	—
120,000 Stück Aktien der Ungarischen Textilfärberei A.-G., Budapest		6,247,700	—			414,081	79
30 Stück Aktien der Textildruckerei A.-G., Näfels						7,440	—
Debitoren		1,556,119	63			382,297	84
		7,803,819	63			7,803,819	63
Ausgaben		Fr.		Ct.		Einnahmen	
Steuern		9,841	—	Gewinn-Vortrag		52,864	68
Spesen und Gehalte		25,518	27	Einnahmen aus Konzern-Unternehmungen		437,224	93
Amortisation der Gründungskosten		72,432	50				
Gewinn-Saldo		382,297	84	(A. G. 135)			
		490,089	61			490,089	61

Bureau d'Orbe

Epicierie, mercerie, articles de ménage. — 25 août. Le chef de la maison **Gustave Léonnard**, à Romainmôtier, est Gustave Léonnard, de Corcelles sur Chavornay, domicilié à Romainmôtier. Epicierie, mercerie, étoffes, quincaillerie, articles de ménage, tabacs, cigares, fourneaux et potagers, fers, outils aratoires.

26 août. La Société d'Agriculture de Ballaigues, société coopérative dont le siège est à Ballaigues (F. o. s. du c. n° 155 du 18 juin 1913, page 1127; n° 109 du 29 avril 1920, page 799, et n° 2 du 6 janvier 1925, page 12), fait inscrire que, dans sa séance du 17 avril 1925, elle a nommé en qualité de président: Emile Leresche-Félix, agriculteur, de Ballaigues, y domicilié, en remplacement de Louis Bourgeois, démissionnaire, dont la signature est radiée, et en qualité de membre du comité: Henri Bezençon, agriculteur, de Ballaigues, y domicilié, en remplacement de Emile Leresche-Félix, nommé président.

Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

1925. 12 août. Rectification de la publication parue dans la F. o. s. du c. du 18 août 1925, n° 190, page 1420. Edouard Monnard s'est retiré de la société en commandite **Jeanneret et Co, Fabrique Artis**, fabrication de bijouterie et émaux, exportation, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 6 mars 1919, n° 54, et 4 novembre 1922, n° 259). En conséquence la commandite de fr. 100 de ce dernier est radiée. Dame Madeleine-Léonie Jeanneret, originaire de Travers, commis, domiciliée à la Chaux-de-Fonds, est entrée dans la société comme commanditaire pour une commandite de fr. 1000.

Ausfuhr elektrischer Energie

Das Elektrizitätswerk Basel stellt das Gesuch um Erweiterung der bis 31. Oktober 1931 gültigen Bewilligung Nr. 65, gemäss welcher ihm gestattet ist, max. 600 Kilowatt (tägl. max. 14,400 Kilowattstunden) elektrischer Energie nach Hünningen an die «Usine à Gaz et d'Electricité d'Huningue et de St-Louis» auszuführen.

Die Bewilligung Nr. 65 soll gemäss Gesuch wie folgt erweitert werden: Es soll dem Elektrizitätswerk Basel gestattet werden, die auszuführende Leistung auf max. 1000 Kilowatt und die täglich auszuführende Energiemenge auf max. 24,000 Kilowattstunden zu erhöhen. Die erweiterte Bewilligung soll bis 31. Oktober 1931 gültig sein.

Gemäss Art. 6 der Verordnung über die Ausfuhr elektrischer Energie vom 4. September 1924 wird dieses Begehren hiermit veröffentlicht. Einsprachen und andere Vernehmlassungen irgendwelcher Art sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens den 3. Oktober 1925 einzureichen. Ebenso ist ein allfälliger Strombedarf im Inlande bis zu diesem Zeitpunkt anzumelden.

Bern, den 25. August 1925. Eldg. Amt für Wasserwirtschaft. (V 122*)

Exportation d'énergie électrique

L'Usine électrique de Bâle demande l'extension de l'autorisation n° 65, valable jusqu'au 31 octobre 1931, à teneur de laquelle elle est autorisée à exporter à destination de l'«Usine à Gaz et d'Electricité d'Huningue et de St-Louis» (à Hünningen), une puissance de 600 kw au maximum d'énergie électrique (quantité journalière maximum de 14,400 kilowatt-heures).

L'autorisation n° 65 devrait, selon la demande, être modifiée comme suit:

L'Usine électrique de Bâle devrait être autorisée à augmenter son exportation d'énergie jusqu'à une puissance maximum de 1000 kilowatts et la quantité journalière d'énergie jusqu'à un maximum de 24,000 kilowatt-heures. L'autorisation ainsi modifiée devra être valable jusqu'au 31 octobre 1931.

La présente demande est publiée conformément à l'art. 6 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 4 septembre 1924 sur l'exportation de l'énergie électrique. Les oppositions et autres remarques de toute nature doivent être adressées au service soussigné, avant le 3 octobre 1925. Il en est de même pour toute demande d'utilisation dans le pays de l'énergie en question.

Berne, le 25 août 1925. (V 123*)

Service fédéral des eaux.

Esportazione di energia elettrica

L'Officina elettrica di Basilea fa domanda per l'estensione dell'autorizzazione n° 65, valevole fino al 31 ottobre 1931. La stessa dà alla suddetta officina la facoltà di esportare a Hünningen una potenza massima di 600 kilowatt (giornalmente un mass. di 14,400 kilowattore) di energia elettrica destinata alla «Usine à Gaz et d'Electricité d'Huningue et de St-Louis». L'autorizzazione n° 65 dovrebbe, secondo la domanda, venir estesa nel seguente modo:

L'Officina elettrica di Basilea dovrebbe essere autorizzata ad aumentare l'esportazione fino ad una potenza massima di 1000 kilowatt e li quantitativo giornaliero d'esportazione fino a un massimo di 24,000 kilowattore. L'autorizzazione così estesa dovrebbe essere valevole fino al 31 ottobre 1931.

A tenore dell'art. 6 dell'ordinanza del 4 settembre 1924 sull'esportazione di energia elettrica questa domanda viene qui pubblicata. Opposizioni e osservazioni di qualsiasi specie sono da farsi pervenire a questo servizio al più tardi fino al 3 ottobre 1925. Eventuali fabbisogni di corrente per consumo interno sono pure da notificarsi entro tale data.

Berna, 25 agosto 1925. Servizio federale delle acque. (V 124*)

Boss' Grands Hôtels Bär & Adler Palace A.-G. Grindelwald

Bilanz per 31. März 1925

Aktiva			Passiva		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immobilien	1,711,430	—	Stammaktien	224,000	—
Mobilien	226,700	—	Prioritätsaktien	418,750	—
Bankdepot (Immobilien-Erlös)	19,520	—	Obligationen	975,000	—
Wertschriften	4,127	—	Kreditoren	28,481	24
Debitoren	1,415	—	Banken	77,171	55
Kasse	4,292	73	Banken-Darlehen	281,250	—
Vorräte	47,589	60	Transitorische Passiva	7,156	—
Transitorische Aktiva	999	—	Reservefonds	2,000	—
			Aktiv-Saldo	2,264	54
	2,016,073	33		2,016,073	33

Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Generalunkosten	8,327	15	Gewinn-Vortrag	4,837	37
Reparaturen an Immobilien und Mobilien	79,331	84	Betriebsgewinn	251,324	23
Steuern und Versicherungen	29,932	50	Miet- und Pachtzinse	3,378	—
Zinsen	79,445	27	Wertschriftenzinse	397	70
Abschreibungen:					
Immobilien	34,930	—			
Mobilien	25,206	—			
Reservefonds	500	—			
Gewinn-Saldo	2,264	54			
	259,937	30		259,937	30

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Solothurner Kantonalbank
Staatsgarantie

Bis auf weiteres geben wir
5 % Kassa-Obligationen unserer Bank,
auf 3 bis 5 Jahre fest, auf den Namen oder Inhaber lautend, zu pari ab.
.2298 (2541 Sn) **Die Direktion.**

Carl Geissler A.-G., Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur
ordentlichen Generalversammlung
auf **Samstag den 5. September 1925, nachmittags 3 Uhr,**
im **Bureau der Gesellschaft, Spalenvorstadt 20, Basel,**
eingeladen.

TRAKTANDEN:

Beschlussfassung über die in § 7 der Gesellschafts-Statuten
enthaltenen Geschäfte.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revi-
sorenbericht liegen vom 2. September 1925 an bei der Gesellschaft
zur Einsicht auf. -2427

Die Eintrittskarten können bis zwei Tage vor der Generalver-
sammlung an der Gesellschaftskasse gegen Ausweis bezogen werden.

Basel, den 29. August 1925.

Der Verwaltungsrat.

Bürgschaftsgenossenschaft für Landarbeiter & Kleinbauern
in **Brugg**

Ordentliche Generalversammlung
Samstag den 5. September 1925, um 13½ Uhr
im Hotel zum Roten Haus, in Brugg

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht pro 1924/25. (2102 A) : 2401
3. Jahresrechnung pro 1924/25.
4. Verschiedenes.

Der Vorstand.

Caisse de garantie financière pour ouvriers
agricoles et petits paysans, à Brugg

Assemblée générale

Samedi 5 septembre 1925, à 13½ heures
à l'Hôtel de la Maison rouge, Brugg

ORDRE DU JOUR:

1. Procès-verbal.
2. Rapport de gestion pour l'exercice 1924/25.
3. Comptes de 1924/25. (2103 A) : 2399
4. Divers.

Le comité.

W. Kaufmann - Bern
Treuhand-Institut für Handel u. Industrie
Industrielle Expertisen - Revisionen

Besten
Erfolg
haben
Inserate jeder Art
im
Schweizerischen
Handelsamtsblatt



No. 91a

Kombinations-Schränke
für
Registratur und Muster

FÜRERER
Münsterhofs, Zürich
Kat. No. 70

Handels- und Rechts-
Auskünfte

Renseignements commerciaux
et juridiques

- Anrau: **Stirnemann & Sand-**
meler, Adv., Not. u. Ink.
Altdorf: **Dr. F. Schmid**, Adv.
Basel: **Dr. E. Gerats**, Freie-
strasse 91.
Bern: **G. Bärswy**, Ink. Ausk.
— **Dr. P. Heid**, Adv. u. Ink.
— **Dr. J. Zehnder**, Adv. Ink.
Olten: **W. Bossard**, Adv.; Ink.
— **Fehlmann**, Not., Ink.
— **Dr. O. Häberli**, Advokat.
Ch.-de-Fds: **P. A. U. Robert**
St. Gallen: **M. Baumann**, Rb
trent: **Me. John Renaud**, Me
Pierre Renaud, avocats
au Barreau de Genève.
— **Ch. Cosanier**, huissier,
rue du Commerce 7.
— **J. Süss et P. Jeanneret**,
avoc., 2, Tour Maitresse.
Interlaken: Advokaturbur.
Alfred Bortler, Fürspr.
Lugano: **Dr. Meyerhans &**
Dr. Pozzi, Handels-, Not.,
— **Ulrico Fidati**, S. A.,
Ink., Treuh.-Geschäfte.
— **Prof. B. Bertoni & R. van**
Aken, Adv.-Notar-Ink.
Luzern: **Dr. H. Stocker**, Adv.
— **F. Widmer**, Inkasso.
Olten: **Dr. P. Portmann**, Adv.
— **Dr. Meyer**, Adv. Not. Ink.
W'thur: **Dr. W. Wittig**, Adv.
Zürich: **P. Wenger**, Advok.,
Talstr. 39, T. Seinau 4999
— **Dr. B. Utzinger**, Advokat.

Comptoir
Carl Grüning

Handels-Informationen
auf das In- und Ausland
(Heft 4, 10, 24, 30, 100 Zehn)
Privat- und Spezialauskünfte
Uebervachungen etc.
Spiegelgasse 14 Bern Tel. Nr. 38.40

Seriöser routine r.
Kaufmann
mit eigener Liegenschaft,
Bureau, Lagerräumen, recht
Vertretung oder Depot
zu übernehmen. Offerten
unter Chiffre H. A. B. 2419
Publicitas Basel.



Verlangen Sie Vertreter-
besuch
Schreibpapiere
mit individueller
Wasserzeichen
Carl Huber
Aktiengesellschaft
St. Gallen
Telephon 499